

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 83 (2005)  
**Heft:** 7-8  
  
**Rubrik:** Rätsel & Spiel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**




**VICTORINOX**

## Preis-Kreuzworträtsel

**Zu gewinnen:** 15-mal «Voyager Lite», das perfekte und ideale Reise-Tool von VICTORINOX im Wert von je CHF 91.–.

Der «Voyager Lite» ist ein neues Spitzenprodukt der weltbekannten Firma VICTORINOX in Ibach SZ. Es wiegt nur 112 Gramm und nimmt trotz seinen 23 funktionstüchtigen, nützlichen Werkzeugen im eingeeckten Reisekoffer praktisch keinen Platz in Anspruch. Neu und besonders wichtig ist die integrierte Taschenlampe (weisse LED), die digitale Uhr mit Wecker und Timer. Dazu kommen etwa die bewährte Schere, der Dosenöffner und Kapselheber, vier verschiedene Schraubendreher, Pinzette, Zahnstocher und Kugelschreiber. Ein unentbehrlicher Begleiter! Erhältlich im Fachhandel, in Kaufhäusern oder Souvenirgeschäften. [www.victorinox.ch](http://www.victorinox.ch)

**Rufen Sie an:**

**Telefon 0901 59 15 93**  
(90 Rappen/Anruf)

Sprechen Sie das Lösungswort, Ihren Namen und Ihre Adresse deutlich aufs Band. Wenn das Lösungswort stimmt, dann nehmen Sie automatisch an der Auslosung teil. Sie können auch wie bisher eine Postkarte senden:

**Zeitlupe, Rätsel**  
**Postfach, 8099 Zürich**

Anruf- und Einsendeschluss ist der 9. August 2005. Die Gewinner werden in der übernächsten Zeitlupe-Ausgabe veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen; es kann keine Korrespondenz geführt werden.

Teil des Tierreichs	Staat in Nahost	irische Terrororganisation	Gegner Luthers † 1543	japanische Küstenstadt	Fremdwortteil: hinein	kalt haben	Initialen von Kästner †
7		Männername		altertümlich			
westl. Weltmacht (Abk.)	röm. Zahlzeichen: zwei		Wassersportdisziplin (dt.)		eine Schiffsebene		franz.: Zug
Insel der griech. Zauberin Circe			Ort mit natürl. Heilquellen			10	
6				Jasskarte			
kleine Siedlung	schweiz. Kartoffelspezial.	eine der Gezeiten (Mz.)	schweiz. Nationalheld	Kosenamen e. span. Königin			
griech. Buchstabe	Hochruf	Milchorgan der Kuh				Eidg. Techn. Hochschule	
		zu hell sein		9			
			Wattebausch	Wortteil: Pyrenäenhalbinsel		Halbseidenewebe	
morsch, brüchig	8	jede Menge, viele			3		
berühmtes Musical		Jasskartenfarbe		ägyptischer Gott		Verwaltungsbereich	
		Abk.: Madame		5	Halbkanton (Abk.)		
Bild im Ausweis	recyclebarer Abfall	Theaterspielzeit	Gruppe Gleichgesinnter			japan. Gesellschaftlerin	
		1					
Stadt auf Papua-Neuguinea			Doldengewächs, Gewürz (Mz.)	Laubbaum	Wacholder-schnaps		
Vorname der Sängerin Turner			poet.: standhaft				
schweiz. Kinderbuchheld		schweizerdeutsche Verneinung			Rufname Eisenhowers	4	
			Halbton unter c			Abk.: Esslöffel	röm. Zahlzeichen: sechs
	2	schweiz. Jugendherbergen (Abk.)			Hauseigentümerverband		
'heilig' in span. Städtenamen		flüssige Fette			arab. Märchenfigur ('... Baba')		

Heft 7/8 - 2005

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----



## FRAGEN AN GÖPF EGG



● **R.B.:** Wird der gültige Schieberweis (Stöcke) bei zweifacher Trumpffarbe ebenfalls doppelt geschrieben? ● **Göpf:** Sind Trumpffarben doppelt oder dreifach bewertet, können auch die Weis- und Stöckpunkte entsprechend geschrieben werden.

● **W.M.:** Beim Butzer zu dritt machen alle drei Jasser bei einem Umgang mit. A hat 50 Weis, aber keinen Stich. B und C behaupten, man müsse mindestens einen Stich haben, damit der Weis zählt. ● **Göpf:** Für gültige Weispunkte wird beim Butzer (Handjass) kein eigener Stich verlangt. Eine solche Regel, wie B und C meinen, hat noch nie existiert. A bringt in Ihrem Fall 50 Punkte mit zur Endabrechnung des erwähnten Umgangs.

● **J.S.:** Meine Schieberpartnerin hat geschoben. Ich selber habe miserable Karten: kein Ass, keinen Sechser, keinen Puur. Das Beste ist entweder Nell zu zweit oder Ober, Achter, Siebner. Was ist besser als Trumpf? ● **Göpf:** Ich empfehle eine Farbe mit drei Trümpfen, also Ober zu dritt. Nur zwei Trümpfe, auch wenn das Nell dabei ist, sind zu schwach. Wählen Sie, ohne zu jammern(!) – dann merkt niemand, dass Sie einen Verlegenheits-trumpf bestimmen.

● **P.R.:** Ein Seniorjasser bei uns schaut oft zum Nachbar (Gegner) in die Karten, ob er eine wichtige Stechkarte sehen kann. Wie können wir das verhindern? ● **Göpf:** Bequem sitzen und die Karten nicht zu weit nach vorne halten. Dann nützt der «lange Hals», wie es im Jassjargon heisst, nichts.

**Jasskurse** für Seniorinnen und Senioren organisiert Pro Senectute Region Bern: Restaurant Beaulieu, Erlachstr. 3, 3012 Bern; Quartierzentrum Tscharnergut, Bern-Bethlehem; Café Elfenau und Muristalden. Pro Senectute, Muristr. 12, 3000 Bern 31, Telefon 031 359 03 03.

● **Richten Sie Ihre Jassfragen bitte an folgende Adresse: Zeitlupe, Jassen mit Göpf, Postfach 2199, 8027 Zürich.**

## ZEITRAFFER



BILD: DUKAS

## Gipfelstürmer

Der Mount Everest – tibetisch Chomolungma, «Göttin-Mutter» – ist mit 8850 Metern der höchste Berg der Welt und liegt im Himalaja an der Grenze zwischen Nepal und Tibet. 1922 begannen die ersten Besteigungsversuche britischer Bergsteiger. Mehrere Expeditionen stiessen auf über 8000 Meter vor. Dem Neuseeländer Edmund Hillary und seinem nepalesischen Begleiter Tenzing Norgay gelang am 29. Mai 1953 die Erstbesteigung. In welchem Jahr glückte vier Mitgliedern einer Schweizer Expedition die Zweitbesteigung?

**A:** 1954 **B:** 1956 **C:** 1959

Wenn Sie die Antwort wissen, rufen Sie an:

**Telefon 0901 59 15 94** (90 Rappen/Anruf)

Hinterlassen Sie den Lösungsbuchstaben (A, B oder C), Ihren Namen und Ihre Adresse. Oder schreiben Sie die Lösung auf eine Postkarte und schicken Sie diese an:

Zeitlupe, Zeitraffer  
Postfach, 8099 Zürich

Anruf- und Einsendeschluss ist der 9. August 2005.

**Gewinnen Sie:** Unter den richtigen Lösungen werden drei Mondaine-Uhren «Evolution» mit schwarzem Lederarmband im Wert von je 150 Franken verlost. Die offizielle Schweizer Eisenbahnuhr gibt Ihnen das echte Reisegefühl ans Handgelenk. Die Gewinner des Wettbewerbs werden in der übernächsten Zeitlupe veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen; es kann keine Korrespondenz geführt werden.

**Lösung Heft Nr. 5 · 2005:** Richtige Antwort A: 1919. Gewinnerinnen und Gewinner: Alice Felber, Biberist SO; F.+J. Kämpf, Uetendorf BE; Kurt Stämpfli, Horn TG.



## LÖSUNG KREUZWORTRÄTSEL 6 · 2005

**Waagrecht:** unangenehm, Miene, Rodeo, nach, Ayr, roi, Peseta, Alt, Ara, er, Lauer, (Al) Kut, Klasse, saeen, Pin, Dekan, Ines, verlegen, RT, Estes, Matte, lwein, Bergman, Stege, Goal, Elton, Lora, Liane, akut. **Senkrecht:** Quito, Alcalde, Seeigel, Lauener, Ter, Oli, dann, Stute, Klee, Grata, Neat, AE, Simplon, Park, Inge, NE, Verhoer, LSD, Minsk, Sara, Indaw, Tela, Pedale, Span, tele, OK, Hey, Tessiner, TI, Guru, Morgarten, Staenderat.

**LÖSUNG: ADELBODEN**

## KREUZWORTRÄTSEL 5 · 2005

**1. bis 3. Preis:** Einen Staubsauger DC08 Telescope von Dyson im Wert von CHF 599.– haben gewonnen: Josef Ammann, Full AG; Mariann Walser, Kriens, LU; Louise Wiget, Unterägeri ZG.  
**4. bis 6. Preis:** «Wer lacht, lebt länger! Mein Cabaret-Jahrhundert», das Buch von César Keiser im Wert von CHF 48.– haben gewonnen: Heidi Bolliger, Lenzburg AG; M.+Th. Hüberli, Herisau AR; Hanni Reust, Bern.